

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها: الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٥/٧٧٦

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراءات المحاكمة وإصدار

الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمود العباينة

وعضوية القضاة السادة

باسل أبو عنزة، ياسين العبداللات، د. محمد الطراونة، حسين السكران

الممیز:

الممیز ضدہ: الحق العلام.

بتاريخ ٢٠١٥/٤/١ تقدم الممیز بهذا التمیز للطعن في القرار الصادر عن محكمة الجنایات الكبرى في القضية رقم ٢٠١٤/١٢٥١ تاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١ المتضمن وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم.

طالباً قبول التمیز شكلاً و موضوعاً و نقض القرار المطعون فيه للأسباب التالية:

١- إنني بريء من الجرم المسند إلي ولم أبلغ موعد الجلسة.

٢- إنني أعيش عائلة كبيرة وعنوانني معروف.

٣- لم أتمكن من الدفاع عن نفسي وتقديم بيناتي ودفوعي.

٤- لم أتمكن من الحضور للجلسات بسبب الكسور معي مرافق التقارير الطبية.

رفع مساعد نائب عام الجنایات الكبرى ملف القضية إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة

١٣ ج من قانون محكمة الجنایات الكبرى.

قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول التمیز شكلاً ورده

موضوعاً وتأييد القرار المطعون فيه.

-٢-

القرار

بالتذكير والمداولة يتبين أن النيابة العامة لدى محكمة الجنابات الكبرى كانت وبقرارها رقم ٢٠١٢/١٤٩٨ تاريخ ٢٠١٢/٣٠ قد أحالت:

الفريق الأول:

- .١
- .٢
- ٣. الحدث (الظنين)
- ٤.
- ٥. الظنين
- ٦. الظنين
- ٧. الظنين
- ٨. الظنين

بالتهم التالية:

- ١- الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات بالنسبة للمتهمين
- ٢- الإيذاء خلافاً لأحكام المادة ٣٣٤ عقوبات بالنسبة للفريق الأول جميعهم.
- ٣- حمل وحيازة أداة حادة خلافاً لأحكام المادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات بالنسبة للفريق الأول جميعهم.
- ٤- مقاومة الموظفين خلافاً لأحكام المادة ١٨٧ عقوبات بالنسبة للفريق الأول جميعهم.

الفريق الثاني:

- ١
- ٢

-٣-

-٣

-٤

بالتهم:

١. الإيذاء خلافاً لأحكام المادة ٣٣٤ عقوبات بالنسبة للفريق الأول جميعهم.

٢. حمل وحيازة أداة حادة خلافاً لأحكام المادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات بالنسبة للفريق الثاني جميعهم.

٣. مقاومة الموظفين خلافاً لأحكام المادة ١٨٧ عقوبات بالنسبة للفريق الثاني جميعهم.

وقد ساقت النيابة العامة واقعة بنت على أساس منها الاتهام الموجه للمتهمين تمثلت بما يلي:

تتلخص وقائع هذه القضية وكما جاءت بإسناد النيابة العامة بأن الظنين (من الفريق الأول) يستأجر وأولاده في ملك المدعي وفي مساء يوم ٢٥/٨/٢٠١٢ وكان كل من (من الفريق الأول) يجلسون في منزل الظنين والد بهاء (من الفريق الأول) وأنباء ذلك خرج المتهم إلى سطح العمارة من أجل إصلاح صحن الستالايت العائد لهم وهناك حصلت مشادة كلامية بينه وبين الظنين (من الفريق الثاني) وبعد ذلك حضر والد الظنين لمotel المدعي من أجل حل الخلاف وبرفقته شقيقه المتهم وكان متواجداً أيضاً الظنينان وقاموا بضرب بعضهم البعض حيث قام المتهمان بطعن المجنى عليه على صدره على إثر ذلك حضر أفراد الشرطة وأنباء محاولتهم الفصل بين فريق المشاجرة أصيب أفراد الشرطة كل من الشرطي والشرطي ، واحتسبا على تقارير طبية كما ونتج عن المشاجرة إصابة كل من

خطورة وقد شكلت إصابة المدعو على حياته وبالنتيجة قدمت الشكوى وجرت الملاحقة .

بasherت محكمة الجنائيات الكبرى نظر الدعوى وبعد استكمال إجراءات المحاكمة وما قدم فيها من بيات توصلت إلى اعتناق الواقعه الجرميه التالية:

في البينة المقدمة والمستمعة تجد المحكمة أن واقعة هذه الدعوى وكما تحصلتها وقعت بها تتلخص بأنه بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٥ مساءً صعد المتهم على سطح العمارة التي يسكنها الفريقان من أجل إصلاح السطاليات ثم حصل نقاش بين المتهم وبين المجنى عليه الشرطي و بعدها قابل والد المجنى عليه على السطح وأثناء نزول والد المجنى عليه والمتهم عن السطح سمع الظنين

المتهم يرفع صوته على والده فخرج وسأله لماذا يسب ويصرخ عليه إلا أنه قام بدفعه بواسطة يده وبقي يسب عليه ونزل على شقتهم وبعدها حضر المتهم ووالد المتهم إلى منزل الفريق الثاني من أجل أن يحلوا الموضوع وجلسوا مع بعضهم البعض وفي هذه الأثناء احتد النقاش وحاول الظنين ضرب المتهم

كونه رفض الاعتذار ونزل المتهم من الشقة وبعدها عاد ومعه باقي الفريق الأول حاملين سكاكين وحصلت مشاجرة جماعية بين الفريقين وقاموا بضرب بعضهم البعض بواسطة أيديهم وأدوات حادة حيث أقدم المتهم على طعن المجنى عليه الشرطي

على صدره قاصدا قتيلا عند قيام الأخير بفتح الباب ونتج عن المشاجرة إصابة كل من المتهم واحتصل على تقرير طبي قطعي خلاصته مدة التعطيل خمسة أيام

والحدث الظنين واحتصل على تقرير طبي قطعي خلاصته مدة التعطيل يوم واحد والظنين واحتصل على تقرير طبي قطعي خلاصته مدة التعطيل

واحتصل على تقرير طبي قطعي خلاصته مدة التعطيل أسبوع واحد والظنين مدة التعطيل يومان والظنين .

واحتصل على تقرير طبي قطعي خلاصته مدة التعطيل يومان وعلى إثر المشاجرة بين الفريقين حضر أفراد الشرطة وأثناء محاولتهم الفصل بينهم إلا أنه أثناء ذلك تعرض الشرطي

النسور لإصابة في رسم يده البسيئ أثناء الفصل بينهم وقاموا بضربه وتعرض

الشرطى بضربة بعضا على ظهره واحتصلا على تقارير طبية خلاصتها مدة التعطيل يوم واحد وأن الإصابة التي تعرض لها المجنى عليه الشرطى شكلت خطورة على حياته وعليه تم ضبط الفريقيين وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة.

بتاريخ ٢٠١٣/١٢/٨ وفي القضية رقم ٢٠١٣/٢٢٧ أصدرت محكمة الجنائيات الكبرى حكمها المتضمن:

أولاً: عملاً بأحكام المادة ٢/٣٣٤ عقوبات إسقاط دعوى الحق العام تبعاً لإسقاط الحق الشخصي بالنسبة لجنحة الإيذاء خلافاً لأحكام المادة ٣٣٤ عقوبات المسندة للمتهمين والأطنااء من الفريقيين لكون مدة التعطيل لم تتجاوز العشرة أيام وإسقاط الحق الشخصي عن بعضهم البعض وتضمين المستكين رسم الإسقاط.

ثانياً: عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهمين والأطنااء من الفريقيين كل من

lawpedia.jo

بجنحة حمل وحيازة أداة حادة خلافاً لأحكام المواد ١٥٦ عقوبات وبدلالة المادة ١٥٥ من القانون ذاته وعملاً بالمادة ١٥٦ عقوبات الحكم على كل واحد منهم بالحبس مدة أسبوع واحد والرسوم والغرامة عشرة دنانير مدة التوقيف والرسوم محسوبة للمتهمين ومصادر الأدوات الحادة حال ضبطها.

ثالثاً: عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهمين والأطنااء من الفريقيين كل من:

بجنحة مقاومة الموظفين وفقاً لأحكام المادة ١٨٧ عقوبات والحكم على كل واحد منهم وعملاً بالمادة ٢/١٨٧ عقوبات بالحبس مدة سنة واحدة والرسوم ونظراً لإسقاط الحق الشخصي الأمر الذي تعتبره المحكمة سبباً مخففاً تقديرياً وعملاً بأحكام المادة ١٠٠ عقوبات تقرر المحكمة تخفيض العقوبة بحقهم لتصبح الحكم على كل واحد منهم بالحبس مدة أسبوع واحد والرسوم مدة التوقيف.

الظنين
مسؤولة للمتهمين

رابعاً: وعملاً بنص المادة (٧٢) من قانون العقوبات تنفيذ إحدى العقوبات بحق المتهمين والأطنة من الفريقين كل من

وهي الحكم على كل واحد منهم بالحبس مدة أسبوعين والرسوم مسؤولة للمتهمين التوقيف ومصادر الأدوات الحادة حال ضبطها.

خامساً: عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية وبدلالة المادة ١٨/د من قانون الأحداث وحيث إن الحدث من فئة الفتى فتقرر المحكمة إدانة الظنين الحدث بجنحة حمل وحيازة أداة حادة خلافاً لأحكام المادة ١٥٦ عقوبات والحكم عليه ووضعه في المكان المخصص لأمثاله مدة أسبوع واحد والغرامة عشرة دنانير وحيث بلغ السن القانوني تنفذ العقوبة بحقه في إحدى مراكز الإصلاح والتأهيل ومصادر الأداة الحادة حال ضبطها.

سادساً: عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية بدلاله المادة ١٨/د من قانون الأحداث وحيث إن الحدث من فئة الفتى فتقرر المحكمة إدانة الظنين الحدث بجنحة مقاومة الموظفين وفقاً لأحكام المادة ١٨٧ عقوبات ووضعه في المكان المخصص لأمثاله مدة أربعة أشهر ونظراً لإسقاط

الحق الشخصي الذي تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية، وعملاً بأحكام المادة ١٩/د من قانون الأحداث لتصبح العقوبة الواجب تطبيقها بحقه ووضعه في المكان المخصص لأمثاله مدة أسبوعين محسوبة له مدة التوقيف وحيث بلغ السن القانوني تنفذ العقوبة بحقه في أحد مراكز الإصلاح والتأهيل .

سابعاً : عملاً بأحكام المادة ٧٢ عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق الحد لتصبح وضعه في المكان المخصص لأمثاله مدة أسبوعين محسوبة له مدة التوقيف ومصادر الأداة الحادة حال ضبطها وحيث بلغ السن القانوني تنفذ العقوبة بحقه في إحدى مراكز الإصلاح والتأهيل .

ثامناً: ولقناعة المحكمة التامة لما توصلت إليه وحيث إن الأحكام الجزائية تبني على الجرم والبيتين لا على الشك والتخمين فقرر المحكمة وعملاً بأحكام المادة ٢/٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهم من جنائية الشروع بالقتل وفقاً لأحكام المادتين ٣٢٦ و ٧٠ المسندة إليه لعدم قيام الدليل القانوني القاطع المقنع بحقه .

تاسعاً: عملاً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجنائية الشروع التام بالقتل القصد بحدود المادتين (٣٢٦) و (٧٠) من قانون العقوبات .

وعطفاً على ما جاء في قرار التجريم قررت المحكمة ما يلي:-

أولاً: عملاً بنص المادتين ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات وضع المجرم بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة عشر سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف ومصادر الأدوات الحادة حال ضبطها، ونظراً لسقوط المجنى عليه حقه الشخصي عن المتهم كما هو ثابت من خلال الإقرارات العدلية المحفوظ في الملف الأمر الذي تعتبره المحكمة سبباً من الأسباب المخففة التقديرية، وعملاً بنص المادة ٣/٩٩ من قانون العقوبات لتصبح وضعه بالأشغال تخفيف العقوبة بحق المجرم

-٨-

الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف ومصادر الأدوات الحادة حال ضبطها.

ثانياً: و عملاً بنص المادة (٧٢) من قانون العقوبات تتفيد العقوبة الأشد بحق المجرم لتصبح العقوبة بحقه هي وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات محسوبة له مدة التوقيف ومصادر الأدوات الحادة حال ضبطها.

لم يرض المتهم بالقرار فطعن فيه بهذا التمييز.

كما رفع نائب عام الجنائيات الكبرى ملف القضية إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنائيات الكبرى.

وعن أسباب التمييز كافة الدائرة حول تخطئة المحكمة من حيث إجراء محاكمة المتهم أسامة (المميز) بمثابة الوجاهي مما حرمه من تقديم بيناته ودفوועه.

بتاريخ ٢٠١٤/٦/١٧ أصدرت محكمتنا قرارها رقم ٢٠١٤/٥٣٥ المتضمن نقض القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها لتمكن المتهم من تقديم بيناته ودفوועه التي يدعى بها ومن ثم إصدار القرار المناسب.

لدى إعادة أوراق الدعوى إلى محكمة الجنائيات الكبرى سجلت تحت الرقم ٢٠١٤/١٢٥١

وبتاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١ أصدرت قرارها المتضمن بوضع المتهم بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات محسوبة له مدة التوقيف.

لم يرض المتهم بهذا القرار فطعن فيه بهذا التمييز للمرة الثانية.

وعن أسباب التمييز:

وعن أسباب التمييز كافة الدائرة حول تخطئة المحكمة بإجراء محاكمته بمثابة الوجاهي مما حرمه من تقديم بيناته ودفووعه.

وفي ذلك نجد إن محكمة الجنابات الكبرى وفي جلسة المحاكمة المنعقدة بتاريخ ٢٣/١٢/٢٠١٤ قد قررت إجراء محاكمة المتهم بمثابة الوجاهي وإن الحكم المطعون فيه صدر بحقه بمثابة الوجاهي بتاريخ ٣١/١٢/٢٠١٤.

وحيث إنه يطعن في الحكم للمرة الثانية فهو ملزم بتقديم مذكرة مشروعية تبرر غيابه عملاً بأحكام المادة ٢٦١ من قانون أصول المحاكمات الجزائية وحيث إن المميز قد أرفق بطاقة عيادات خارجية تشعر بأنه يراجع عيادات الاختصاص على الدوام وبانتظام مما تعذر عليه حضور الجلسة التي تم فيها إجراء محاكمته بمثابة الوجاهي وحيث إنه لم يرد بأن المميز قد أعطي استراحة بتاريخ الجلسة التي تغيب عنها المشار إليها أعلاه الأمر الذي يبني عليه بأن مذكرة غير مقبولة وبالتالي فإن أسباب التمييز لا ترد على القرار المطعون فيه مما يتوجب ردتها.

وعن كون الحكم مميزاً بحكم القانون.

فمن استعراض محكمتنا لسائر أوراق الدعوى بصفتها محكمة موضوع نجد:

أ- من حيث الواقعه:

نجد إن محكمة الجنابات الكبرى قامت باستخلاص الواقع بصورة سائغة وسليمة ومقبولة وبنت حكمها على بنيات مؤيدة لبعضها البعض.

ب- من حيث التطبيقات:

نجد إن الأفعال التي قارفها المتهم بطعن المجنى عليه بواسطة أداة حادة (خنجر) شكلت خطورة على حياته كونها نافذة إلى التجويف الصدري من الناحية اليمنى ولو لا التدخلات الجراحية والعناية الإلهية لأدت هذه الإصابات لوفاته.

- ١٠ -

فإن هذه الأفعال تشكل كافة أركان وعناصر جنائية الشروع التام بالقتل القصد بحدود المادتين ٣٢٦ و ٧٠ عقوبات.

جـ - من حيث العقوبة:

نجد إن العقوبة المفروضة والمسندة للمتهم تتناسب مع الجرم المرتكب من قبله وعلى ضوء إسقاط المشتكى (المجنى عليه) للحق الشخصي.

وكون الحكم جاء مستوفياً للشروط واقعة وتبينها وجاء وافعاً في محله وموافقاً لأحكام القانون من حيث النتيجة فنقرر تأييده.

لذلك نقرر رد التمييز وتأييد الحكم المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها.

قراراً صدر بتاريخ ٦ رمضان سنة ١٤٣٦ هـ الموافق ٢٠١٥/٦/٢٣ م.

برئاسة القاضي
نائب الرئيس

عضو
نائب الرئيس

عضو

رئيس الديوان

دفق/ ع م